



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/43/555
24 August 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Сорок третья сессия
Пункт 21 предварительной
повестки дня*

ПРАВО НАРОДОВ НА МИР

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства
Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 23 августа 1988 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству, с тем чтобы настоящим препроводить Вам ответ правительства Никарагуа, представляемый в соответствии с резолюцией 41/10 Генеральной Ассамблеи, относительно осуществления Декларации о праве народов на мир.

Прошу Ваше Превосходительство распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 21 предварительной повестки дня.

Роландо СЕВИЛЬЯ
Временный Поверенный в делах

* A/43/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Ответ правительства Никарагуа, представляемый по просьбе
Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, о
принятых или принимаемых мерах по осуществлению Декларации
о праве народов на мир

1. Народ и правительство Никарагуа с чувством глубокого удовлетворения и полной поддержки восприняли принятие Генеральной Ассамблеей на ее тридцать девятой сессии Декларации о праве народов на мир. Они также полностью разделяют выраженную в ней убежденность в том, что "сохранение права народов на мир и содействие его осуществлению являются одной из основных обязанностей каждого государства". Статья 3 нашей Конституции гласит, что "борьба за мир и установление справедливого международного порядка является неизменной целью никарагуанского народа. Поэтому мы выступаем против любых форм колониального и империалистического господства и эксплуатации и солидарны со всеми народами, борющимися против угнетения и дискриминации".
2. Благодаря победе народной сандинистской революции никарагуанский народ получил возможность воспользоваться своим законным правом на мир – мир полный и всеобъемлющий, – который делает достойной человеческую жизнь и исключает эксплуатацию одних людей другими.
3. Осуществление в полной мере неотъемлемого права народов на мир зависит также от внешней политики государств. Никарагуа считает, что мир достигается не только за счет прекращения применения военной силы, но и за счет создания справедливого и равноправного общества, в котором восстанавливаются все права человека, включая экономические, политические и социальные. Для Никарагуа мир является неразрывно связанным с поощрением человеческого достоинства, развитием, соблюдением норм международного права и разоружением. Таким образом, для достижения целей мира необходим прогресс во всех областях, поскольку эти две задачи являются взаимосвязанными. Обеспечение нового международного экономического порядка – одна из самых неотлагательных задач и одно из основных условий для достижения мира. Важной предпосылкой для реализации целей мира во многом является всеобщее признание обязательной юрисдикции Международного суда.
4. Правительство Никарагуа, сознавая историческую ответственность перед своим народом, осуществляло и продолжает осуществлять меры, которые четко и практически отражают его искреннее стремление к миру. К сожалению, вопреки мирным помыслам никарагуанцев одна из держав вне региона навязала нам жестокую и кровопролитную войну в явное нарушение основополагающих принципов международного права и Устава Организации Объединенных Наций, являющихся главными гарантиями мирного сосуществования стран.
5. Никарагуа поддерживает усилия других государств или групп государств, признающих законное право народов на мир. Сразу после победы революции Никарагуа ходатайствовала о принятии ее в члены Движения неприсоединившихся стран, поскольку видела в нем наиболее широкую организацию государств так называемого "третьего мира", приобретающую все большее влияние на международной арене, в борьбе народов за мир, активное мирное сосуществование, в борьбе против империализма, неокOLONиализма, апертеида и расизма, включая сионизм и любые формы угнетения,

препятствующие осуществлению народами своего права на мир; организацию, которая борется против существования военных блоков и союзов, за перестройку международных отношений на основе равноправия и за установление нового международного экономического порядка.

6. Когда было объявлено о создании Контадорской группы, Никарагуа сразу выразила ей свою безграничную поддержку и сделала все необходимое, что было в ее силах, чтобы гарантировать успех миротворческих инициатив, осуществляемых Группой поддержки от имени стран Латинской Америки. 15 октября 1983 года Никарагуа представила в рамках Контадорской группы четыре проекта договоров: договора между Соединенными Штатами и Никарагуа; договора между Никарагуа и Гондурасом; общего регионального договора, а также проект соглашения по Сальвадору. 1 декабря того же года Никарагуа представила проект соглашения по социально-экономическим вопросам, компромиссное предложение по военным вопросам и политическую декларацию. 21 сентября 1984 года Никарагуа — одна из всего региона — согласилась подписать без каких-либо изменений Проект контадорского акта мира и сотрудничества в Центральной Америке. 2 января 1986 года президент Республики команданте революции Даниэль Ортега Сааведра обратился с посланием к председателям Контадорской группы и Группы поддержки, в котором содержалось предложение о подписании общего регионального договора.

7. Стремясь всячески содействовать делу мира, Никарагуа неоднократно обращалась за помощью к Организации Объединенных Наций в поисках мирных решений, и ее справедливые требования получили поддержку мирового сообщества. Организация Объединенных Наций стала свидетелем тех неустанных усилий в пользу мира, которые предпринимала Никарагуа на основе своей убежденности в том, что жизнь без войн является первостепенным и основным условием для достижения материального и духовного благосостояния народов и для полного осуществления их основных прав и свобод.

8. Будучи приверженным сторонником соблюдения принципов международного права, а также руководствуясь своим уважением к международно-правовым механизмам, Никарагуа в апреле 1984 года обратилась в Международный Суд, являющийся главным судебным органом государств. Она предприняла этот шаг с той целью, чтобы подтвердить безусловное право никарагуанского народа на суверенитет и самоопределение, являющееся гарантией его нормального экономического и социального развития. 27 июня 1986 года Международный Суд опубликовал свое историческое решение, в котором он осудил действия правительства Соединенных Штатов в отношении Никарагуа, представляющие собой нарушение его обязательств в соответствии с обычным правом, а именно: не вмешиваться во внутренние дела Никарагуа; не прибегать к силе; не покушаться на суверенитет другого государства; не препятствовать мирным коммерческим морским перевозкам; соблюдать Двустороннее соглашение о дружбе, торговле и мореплавании 1956 года и уважать общие принципы гуманитарного права. Международный Суд постановил, что правительство Соединенных Штатов должно незамедлительно прекратить и не предпринимать в будущем какие-либо акты, представляющие нарушение упомянутых правовых обязательств. И наконец, Суд постановил, что Соединенные Штаты обязаны возместить ущерб, нанесенный Никарагуа, и отклонил все доводы Соединенных Штатов в "оправдание" своей агрессии против Никарагуа.

9. Правительство Никарагуа считает борьбу за мир одним из основополагающих принципов своей внешней политики. Это отражено в предпринятых им мирных инициативах и действиях, единственная цель которых заключается в том, чтобы раз и навсегда положить конец этой навязанной нам несправедливой агрессивной войне, которая лишает никарагуанский народ возможности воспользоваться своим законным правом на мир. Никарагуа неоднократно заявляла о своей готовности к прямому диалогу с Соединенными Штатами. Она обращалась к администрации Соединенных Штатов с различными предложениями. Переговоры в Мансанильо, начатые в июне 1984 года по просьбе и настоянию Никарагуа, были прерваны в январе 1985 года из-за непреклонной позиции Соединенных Штатов. В ходе этих встреч Никарагуа настаивала на достижении соглашений по аспектам взаимной безопасности и осуществлении усилий с целью установления между двумя странами нормальных дружественных отношений.
10. С целью решения этих проблем Никарагуа обращалась к всевозможным механизмам мирного урегулирования. Она выступала с мирными инициативами как на региональном, так и на двустороннем уровне. На протяжении 1981, 1982, 1983 и 1984 годов Никарагуа обращалась к правительству Гондураса с различными мирными предложениями по поводу создания специальных комиссий для расследования на месте. 13 мая 1981 года по просьбе Никарагуа была организована встреча глав государств обеих стран в пограничном пункте Эль-Гуасауль. В апреле 1982 года министр иностранных дел Никарагуа обратился к министру иностранных дел Гондураса с предложением из шести пунктов по поводу заключения соглашения о ненападении, совместном патрулировании и ликвидации лагерей контрреволюционеров. 9 июля 1983 года Никарагуа предложила Гондурасу подписать соглашение о ненападении. 11 мая 1985 года Никарагуа выступила с предложением разработать совместный план для вооруженных сил обеих стран. 16 мая 1985 года она предложила создать специальную комиссию для инспекции на месте в пограничной зоне. 28 июля 1986 года, ввиду безуспешности всех попыток Никарагуа достичь взаимопонимания с правительством Гондураса, правительство Никарагуа обратилось в Международный Суд с целью мирного урегулирования спорных вопросов в соответствии с международным правом. Требование в отношении Гондураса было основано на Уставе Организации Объединенных Наций, уставе Организации американских государств, Американском договоре о мирном разрешении споров и нормах обычного международного права.
11. Кроме того, осуществлялись двусторонние инициативы с правительством Коста-Рики. В июне 1982 года была создана смешанная комиссия Никарагуа - Коста-Рики для разрешения проблем двустороннего характера. 15 мая 1984 года была учреждена комиссия по контролю и предупреждению пограничных инцидентов. В июне 1985 года Никарагуа обратилась к Коста-Рике с рядом предложений по созданию демилитаризованной зоны под международным контролем. 12 марта 1986 года в Коста-Рике было подписано соглашение об учреждении постоянной миссии по расследованиям и инспекции.
12. 2 августа 1986 года президент Республики команданте революции Даниэль Ортега Сааведра выступил с чикагским предложением по объявлению Центральной Америки демилитаризованной зоной.
13. Благодаря подписанию соглашения "Эскипулас-II" Никарагуа вновь - на этот раз вместе с остальными центральноамериканскими странами - способствовала развитию мирного процесса, пользующегося поддержкой международного сообщества. Подписание этого Соглашения свидетельствует о стремлении центральноамериканских стран к миру и об их твердой убежденности в том, что он является законным правом всех народов.

Особого признания заслуживает участие в этом процессе Контадорской группы и Группы поддержки, поскольку соглашение "Эскипулас-II" было заключено благодаря их неустанным усилиям.

14. Проявляя последовательность в своем стремлении к миру, Никарагуа в рамках соглашения "Эскипулас-II" начала процесс диалога с контрреволюционными силами, первым результатом чего было подписание договоренностей в Сапоа, благодаря которым должно быть достигнуто окончательное прекращение огня. В ходе этого процесса переговоров была убедительно подтверждена гибкая и серьезная позиция правительства Никарагуа, а также его искреннее стремление к миру. Международное сообщество смогло убедиться в твердости мирных намерений правительства Никарагуа, которое, несмотря на давление со стороны администрации Соединенных Штатов, открыто возбуждающей воинственные настроения у руководства контрреволюции, продолжает предпринимать конкретные усилия с целью практического осуществления в ближайшем будущем права никарагуанского народа на мир.
